

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第 五 十 卷

1920 年 11 月—1921 年 6 月

人 民 出 版 社

参加本卷译文校订工作的有：董荣卿、何宏江。

参加资料编写工作的有：丁世俊、张瑞亭、刘方清、林海京、韦清豪、阎殿铎。

参加编辑工作的有：许易森、江显藩、钱文干、李桂兰、白三姗、李京州。

全卷译文由岑鼎山审订。

列 宁 全 集

LIENING QUANJI

第 五 十 卷

中共中央马克思 恩格斯 著作编译局编译
列 宁 斯大林

人民出版社出版发行 新华书店经销

北京新华印刷厂印刷

850×1168毫米 32开本 23.875印张 559,000字
1988年10月第2版 1988年10月北京第1次印刷
印数 00,001—12,600

ISBN 7-01-000218-5/A·42 定价 9.90元

目 录

前言	I—VIII
----------	--------

1920 年

* 1. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(11月6日)	1—2
2. 致谢·帕·谢列达(11月6日)	2—3
3. 致小人民委员会(11月6日)	3—4
4. 致扬·埃·鲁祖塔克、阿·伊·李可夫、米·巴·托姆斯基(11月8日)	4
5. 致米·巴·托姆斯基(11月8日)	5
6. 给叶卡捷琳堡省执行委员会、俄共(布)中央乌拉尔区域局、第1劳动军委员会的电报(11月10日)	6
7. 致阿·季·哥尔茨曼(11月10日)	6—7
8. 致米·尼·波克罗夫斯基、米·费·弗拉基米尔斯基、瓦·亚·阿瓦涅索夫(11月11日)	7—8
9. 致格·瓦·契切林(11月12日)	8
10. 给南方面军革命军事委员会的电报(11月12日)	9
11. 致尼·巴·布留哈诺夫、帕·伊·波波夫、瓦·亚·阿瓦涅索夫、米·费·弗拉基米尔斯基(11月12日)	10—11

12. 致米·伊·加里宁(11月12日)11—12
13. 致最高国民经济委员会制革工业总局(11月12日)12
14. 致最高国民经济委员会科学技术局发明处(11月13日)13—14
- *15. 给约·维·斯大林的电报(11月13日)14
16. 致俄共(布)中央(11月14日)15
17. 致谢·帕·谢列达(11月15日)15—16
18. 致安·马·列扎瓦(11月15日)16—17
19. 致阿·莫·阿尼克斯特(11月15日)17—18
20. 致谢·帕·谢列达和尼·巴·布留哈诺夫
(11月16日)18—19
21. 致瓦·亚·阿瓦涅索夫(11月17日)19—20
22. 给阿·莫·柳博维奇的电话(11月17日)20
23. 致格·瓦·契切林(11月19日)21
24. 给秘书的指示22—23
 1. (11月19日)22
 2. (11月20日)22—23
25. 致阿·莫·阿尼克斯特(11月20日)23
26. 致莫斯科国民经济委员会电力局(11月20日)24
27. 致小人民委员会(不早于11月20日)24—25
28. 致安·马·列扎瓦(11月21日)25
29. 致小人民委员会(不晚于11月23日)26
- *30. 给约·维·斯大林的直达电报和给列·达·
托洛茨基的批示(11月23日)26—27
31. 给格·瓦·契切林的批示(11月23日)28
32. 致弗·巴·米柳亭(11月23日和12月6日之间)28—29

33. 致A. П. 普拉东诺夫(11月24日)	29—30
34. 致国家出版社(11月26日)	30
35. 致瓦·瓦·佛敏(11月26日和29日之间)	31
36. 致谢·帕·谢列达(11月28日)	31—32
37. 致列·波·克拉辛(11月28日)	32
38. 致格·瓦·契切林(11月29日)	33
39. 致阿·瓦·卢那察尔斯基(11月29日)	34—35
40. 致谢·叶·丘茨卡耶夫(11月30日)	35—36
41. 致尼·巴·布留哈诺夫(11月30日)	36
*42. 致安·伊·叶利扎罗娃(1920年秋)	37
43. 给约·维·斯大林的批示	38
1. (11月30日或12月1日)	38
2. (12月3日)	38
44. 致克里姆林宫警卫局(12月3日)	39
*45. 致米·尼·波克罗夫斯基同志(12月5日)	40
46. 致谢·帕·谢列达(12月6日)	43
47. 致谢·帕·谢列达(12月8日)	43—44
48. 致亚·德·瞿鲁巴(12月8日)	44—45
49. 致格·瓦·契切林(12月9日)	45—46
*50. 致国家出版社(12月11日)	46—47
51. 致阿·梅·阿莫索夫(12月11日)	47
52. 致尼·尼·克列斯廷斯基(12月13日)	48
53. 致雅·莫·沙图诺夫斯基(12月14日)	48—49
54. 致亚·德·瞿鲁巴(12月14日)	49—50
55. 致莫·伊·弗鲁姆金(12月14日)	50—51

56. 致亚·格·哥伊赫巴尔格(12月14日)51—52
57. 致格·瓦·契切林(12月14日)52
58. 给第1劳动军委员会、俄共(布)中央乌拉尔
区域局、叶卡捷琳堡省执行委员会和乌拉尔
大学的电报(12月17日)53
59. 致大剧院管理主任(12月18日)54
60. 致安·彼·基扎斯(12月19日)54—55
61. 致人民委员会办公厅(12月21日)55—56
- *62. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(12月21日和29日之间)56—57
63. 致玛·伊·乌里扬诺娃(12月22日)58
64. 致伊·伊·斯克沃尔佐夫-斯捷潘诺夫(12月27日)58—59
65. 致尼·彼·哥尔布诺夫(12月28日)59—60
66. 致尼·尼·克列斯廷斯基(12月30日)60
67. 给列·波·克拉辛和尼·克·克雷什科的电报
(12月31日)61
- *68. 给制造电犁的企业的电报(12月31日)61—62
69. 致尼·巴·布留哈诺夫(12月31日)62
70. 给秘书的指示(12月底)63
- *71. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(12月)63—64
72. 致弗·德·邦契-布鲁耶维奇(12月)65
73. 给秘书的指示(12月)65
74. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(12月)66
75. 致埃·马·斯克良斯基(1920年)66
76. 致亚·德·瞿鲁巴(1920年)67
77. 致亚·德·瞿鲁巴(1920年)67—68

78. 对库恩·贝拉的小册子的评论(不早于1920年)68
79. 给秘书的指示(1920年底—1921年初)69
80. 致埃·马·斯克良斯基(1920年底或1921年初)70

1921年

81. 致谢·帕·谢列达(1月1日)71
82. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月2日)72
83. 致玛·伊·格利亚谢尔(不晚于1月3日)72—73
84. 致格·瓦·契切林(1月3日和5日之间)73
85. 致格·瓦·契切林(不早于1月4日)74
86. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月6日)74—75
87. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月6日)76
88. 给秘书的指示(1月8日)77
89. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月11日)77—78
90. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月12日)78
91. 致帕·伊·波波夫(1月12日)79
92. 致尤·米·斯切克洛夫(1月13日)79—80
93. 给德·伊·乌里扬诺夫的电报(1月13日)80
94. 给阿·瓦·卢那察尔斯基和叶·亚·利特肯斯的
电话(1月14日)81
95. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月16日和26日之间)81—82
96. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月18日)82—83
97. 致德·泽·什克洛夫斯卡娅(1月18日)83—84
98. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月18日)84
99. 致《真理报》编辑部(1月19日)85

100. 致弗拉基高加索铁路普罗列塔尔斯卡亚车站的工人、

工匠、职员和党支部(1月20日)85—86

*101. 致俄共(布)巴库雷乡组织(1月21日)87—88

102. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月21日)88

103. 致秘书(1月23日和25日之间)89

104. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月25日)89

*105. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月26日)90

106. 致阿·伊·李可夫(1月26日)91

107. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月26日)91—92

108. 致索尔莫沃工厂(1月26日)92

109. 致弗·巴·米柳亭(1月27日)93

110. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月27日)94

111. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月27日)94—95

112. 致米·尼·波克罗夫斯基、叶·亚·利特肯斯、

奥·尤·施米特(1月28日)95—96

113. 致舒·姆·马努恰里扬茨(1月28日)96

114. 同玛·伊·格利亚谢尔互递的便条(1月28日)97

115. 给罗斯塔社莫斯科分社社长的电话(1月28日)98

116. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月29日)98—99

117. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月29日)99

118. 给阿·伊·李可夫的电话和给秘书的指示(1月29日)100

119. 致亚·伊·古谢夫(1月30日)101

120. 致米·A. 克鲁钦斯基(1月31日)101—102

121. 给鞑靼苏维埃社会主义自治共和国人民委员会

主席的电报(1月31日)102—103

122. 致尼·彼·哥尔布诺夫(1月31日).....	103
123. 给莫·伊·弗鲁姆金的电报(1月31日)	104
124. 致莫·伊·弗鲁姆金(2月1日)	105
125. 给尼·尼·克列斯廷斯基的批示(2月1日)	106
126. 致尼·尼·克列斯廷斯基(2月1日)	106—107
127. 致达·波·梁赞诺夫(2月2日以前)	107
128. 给彼得格勒省委的电报(2月2日)	108
129. 致达·波·梁赞诺夫(2月2日)	108—109
130. 致亚·格·哥伊赫巴尔格(2月2日)	109—110
131. 致叶·阿·普列奥布拉任斯基(2月2日).....	110—111
132. 致瓦·尼·曼采夫(2月3日)	111—112
133. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(2月5日)	112
134. 致埃·马·斯克良斯基(2月6日)	113
*135. 致埃·马·斯克良斯基(2月6日)	114
136. 致恩·奥新斯基(2月6日).....	115
137. 给秘书的指示(2月6日)	115—116
138. 致米·尼·波克罗夫斯基(2月7日)	116
139. 致列·波·克拉辛(2月8日)	117
140. 给秘书的指示(2月9日)	117—118
141. 致埃·马·斯克良斯基(2月12日).....	118—119
142. 致阿·瓦·卢那察尔斯基(2月14日)	119—120
143. 给第11集团军革命军事委员会的电报(2月14日)	120
144. 给第11集团军革命军事委员会的电报(2月15日)	121
145. 致亚·格·哥伊赫巴尔格(2月15日)	122
146. 致俄共(布)中央(2月15日)	123

147. 致尼·尼·克列斯廷斯基(2月16日)123—124
148. 致尼·彼·哥尔布诺夫(2月17日)..... 124
149. 致尼·伊·穆拉洛夫(2月18日)..... 125
150. 给瓦·弗·施米特的电报(2月18日)..... 126
151. 致阿·伊·斯维杰尔斯基(2月18日)..... 127
152. 致阿·伊·斯维杰尔斯基(2月18日)..... 127
153. 致尼·巴·布留哈诺夫(2月18日)..... 128
154. 致维·鲁·明仁斯基(2月18日).....128—129
155. 致列·波·加米涅夫(不早于2月18日)129—130
- *156. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(2月19日)130—131
157. 致列·波·克拉辛(2月19日) 131
158. 致约·维·斯大林(2月20日以前) 132
159. 致格·李·什克洛夫斯基(2月20日) 133
160. 致尼·彼·哥尔布诺夫(2月21日).....134—135
161. 致格·瓦·契切林(2月21日) 135
162. 给伊·尼·斯米尔诺夫的电报(2月22日) 136
163. 致尤·拉林(2月22日) 136
164. 致伊·米·古布金、A. И. 策夫钦斯基、И. И.
 斯特里若夫、H. H. 斯米尔诺夫同志(2月23日) 137
165. 给克·格·拉柯夫斯基的电报(2月24日) 138
- *166. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(2月25日)139—141
167. 给克·格·拉柯夫斯基的电报(2月25日)141—142
168. 致尼·彼·哥尔布诺夫(2月25日)..... 142
169. 致阿·巴·哈拉托夫(2月26日)..... 143
170. 致尼·亚·谢马什柯(2月28日).....143—144

171. 致亚·德·瞿鲁巴(2月)	144
172. 致亚·德·瞿鲁巴(2月)	145
173. 致尼·彼·哥尔布诺夫(2月底—3月初)	145—146
174. 致某人(2月或3月)	146
175. 致尼·巴·布留哈诺夫(3月1日)	147
176. 致恩·奥新斯基(3月1日)	147—149
177. 致瓦·瓦·佛敏(3月1日)	149
178. 致瓦·瓦·佛敏(3月2日)	150
179. 致尼·尼·克列斯廷斯基(3月2日)	151
180. 致列·达·托洛茨基(3月3日)	151—152
181. 致小人民委员会(3月3日)	152
182. 致阿·伊·李可夫、尼·巴·布留哈诺夫、瓦· 瓦·佛敏、阿·奥·阿尔斯基、格·瓦·契切林 (3月3日)	153
183. 致埃·马·斯克良斯基(3月3日)	154
184. 致俄共(布)中央政治局(3月3日)	155
185. 致米·尼·波克罗夫斯基(3月4日)	156
186. 致列·波·加米涅夫(3月5日)	156
187. 致格·瓦·契切林和列·米·卡拉汉(3月7日)	157
188. 致亚·德·瞿鲁巴(3月8日)	158
189. 致格·瓦·契切林(3月9日)	159
190. 致阿·伊·李可夫(3月10日)	159—160
191. 致约·维·斯大林和列·波·加米涅夫 (3月10日)	160
192. 致亚·格·哥伊赫巴尔格(3月12日)	161

193. 致俄共(布)中央政治局委员(3月13日) 162
194. 给德·彼·博哥列波夫的批示(不晚于3月15日) 162—163
195. 致亚·德·瞿鲁巴(3月15日) 163
196. 致尼·亚·谢马什柯(不早于3月16日) 163—164
197. 给彼得格勒防卫委员会的电报(3月17日) 164
198. 致华盛顿·万德利普(3月17日) 165—166
199. 致阿·阿·越飞(3月17日) 166—170
200. 致费·埃·捷尔任斯基(3月17日) 170
201. 致费·埃·捷尔任斯基(3月17日) 171
202. 给秘书的指示(3月18日) 172
203. 致阿·伊·李可夫(3月18日) 172—173
204. 致俄共(布)中央(3月18日或19日) 173
205. 给列·波·克拉辛的电报(3月19日) 174
206. 给列·达·托洛茨基的批示(3月19日) 175
207. 给秘书的指示(3月20日) 175
208. 给秘书的指示(3月20日) 176
209. 致尼·尼·克列斯廷斯基(3月20日) 176—177
210. 致雅·斯·加涅茨基(3月20日) 177
211. 致帕·伊·波波夫(3月20日) 178
212. 致尼·尼·克列斯廷斯基和雅·斯·加涅茨基
(3月20日和5月25日之间) 179
213. 致亚·伊·叶姆沙诺夫(3月21日) 180
214. 给阿·罗·沙波什尼科夫的证明(3月22日) 180—181
215. 给秘书的指示(3月23日以前) 181
216. 致瓦·尼·卡尤罗夫(3月24日) 182

217. 致列·波·加米涅夫(3月24日)	183—184
218. 给格·瓦·契切林的批示(3月24日)	184
219. 给秘书的指示(3月24日或25日)	185
220. 致尼·彼·哥尔布诺夫(3月25日)	185—186
221. 致埃·马·斯克良斯基(3月25日)	186—187
222. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(3月25日)	187
223. 致亚·德·瞿鲁巴(3月25日)	188
224. 致阿·伊·李可夫(3月26日)	188—189
225. 致亚·德·瞿鲁巴(3月27日)	189—190
226. 致尼·巴·布留哈诺夫(3月27日)	191
227. 致叶·亚·利特肯斯(3月27日)	192
228. 给秘书的指示(3月27日)	193
229. 致费·埃·捷尔任斯基(3月27日)	193—194
230. 致列·波·加米涅夫(3月27日)	194—195
231. 致叶·阿·普列奥布拉任斯基(3月27日)	195—196
232. 致阿·伊·李可夫(3月27日)	196—197
233. 致格·瓦·契切林(3月27日)	197—198
234. 给阿·伊·李可夫的电话(3月28日)	198—199
235. 致列·达·托洛茨基(3月28—29日)	199
236. 致亚·伊·叶姆沙诺夫(3月29日)	200—201
237. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报的草稿及俄共(布) 中央政治局委员就电报草稿的内容作出的表决意见 (3月29日)	202
238. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(3月30日)	203
239. 致劳动国防委员会(3月30日)	204

240. 给格·伊·彼得罗夫斯基和米·瓦·伏龙芝的

电话(3月30日) 204—205

*241. 致尼·伊·布哈林(3月30日) 205—206

242. 致格·瓦·契切林(3月31日) 206

243. 致格·瓦·契切林(3月31日) 207

244. 致列·波·克拉辛(3月31日) 208

245. 给秘书的指示(3月底) 208—209

246. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(4月1日) 209

247. 在安·马·列扎瓦来信上的批示和给秘书的指示

(4月1日) 210

248. 致亚·巴·谢列布罗夫斯基(4月2日) 210—212

249. 致瓦·弗·施米特、列·达·托洛茨基、亚·德·

瞿鲁巴、阿·伊·李可夫、米·巴·托姆斯基、

亚·加·施略普尼柯夫(4月2日) 213—214

250. 给维·米·莫洛托夫的批示(4月2日) 214

251. 给亚·巴·谢列布罗夫斯基的电报(4月4日) 215

252. 致米·尼·波克罗夫斯基(4月4日) 215—216

253. 给列·波·克拉辛的电报(不晚于4月5日) 216

254. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(4月5日) 217

255. 致阿·伊·李可夫(4月5日) 218—219

256. 致埃默森·詹宁斯(4月5日) 219—220

*257. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(4月5日或6日) 220—221

258. 致阿·伊·李可夫(4月6日) 222—223

259. 致安·马·列扎瓦(4月6日) 223

260. 致德·伊·乌里扬诺夫(4月6日) 224

261. 致亚·德·瞿鲁巴(不晚于4月7日)·····	224—225
262. 致俄共(布)中央组织部(4月7日)·····	225
263. 致阿·巴·哈拉托夫(4月7日)·····	226
264. 给格·叶·季诺维也夫的批示(4月7日)·····	226
265. 致列·波·加米涅夫(4月7日以后)·····	227
*266. 致阿·瓦·卢那察尔斯基、米·尼·波克罗夫斯基 和叶·亚·利特肯斯(4月8日)·····	228—229
267. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(4月8日)·····	229—230
268. 致尼·彼·哥尔布诺夫(4月8日)·····	230
269. 给瓦·瓦·沃罗夫斯基的电报(4月8日)·····	231
270. 致列·米·欣丘克(不晚于4月9日)·····	231—232
*271. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(4月9日)·····	232—233
*272. 致阿·瓦·卢那察尔斯基(4月9日)·····	233—234
273. 致伊·伊·库图佐夫(4月9日)·····	235—236
274. 给雅库特贫苦农民代表会议的电报 (4月9日或10日)·····	236—237
275. 致维·米·莫洛托夫(4月9日和21日之间)·····	237—238
276. 给瓦·瓦·佛敏的电报(4月10日)·····	238
277. 给德·伊·库尔斯基的批示(4月11日)·····	239
278. 致罗·爱·克拉松(4月11日)·····	239—240
279. 给秘书的指示(4月11日)·····	240
280. 给格·马·克尔日扎诺夫斯基的批示(4月11日)·····	241
281. 给格·马·克尔日扎诺夫斯基的批示 (4月11日和13日之间)·····	241
*282. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(4月12日)·····	242—243

283. 致埃·马·斯克良斯基(4月12日以后)…………… 243
284. 致尼·彼·哥尔布诺夫(4月12日和14日之间)…………… 244
- *285. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(4月13日)……………244—245
286. 致列·米·卡拉汉(4月13日以后)…………… 246
287. 致列·波·加米涅夫(4月14日)…………… 247
288. 致阿·马·尼古拉耶夫(4月14日)…………… 248
289. 致格·列·皮达可夫(4月14日)……………248—249
290. 致米·费·弗拉基米尔斯斯基(4月14日)……………249—250
291. 同叶·阿·普列奥布拉任斯基互递的便条(4月14日)…… 250
292. 给彼得格勒苏维埃的电话(4月14日)…………… 251
293. 给莫·伊·弗鲁姆金和亚·格·别洛博罗多夫的
电报(4月15日)……………251—252
294. 给亚·德·瞿鲁巴的批示(4月15日)…………… 252
295. 致维·米·莫洛托夫(4月15日)…………… 253
296. 致列·波·加米涅夫(4月15日)…………… 254
297. 致伊·伊·拉德琴柯(4月16日)……………254—255
298. 致克拉拉·蔡特金和保尔·莱维(4月16日)……………255—256
299. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(4月17日)…………… 257
300. 给维·米·莫洛托夫的批示(4月17日)…………… 258
301. 致维·米·莫洛托夫并转俄共(布)中央政治局委员
(4月17日)……………258—259
302. 致列·波·加米涅夫(4月17日)…………… 259
303. 给格·康·奥尔忠尼启则的电报(4月17日)…………… 260
304. 致维·米·莫洛托夫并转俄共(布)中央政治局
(4月17日)…………… 261

305. 致弗·巴·米柳亭和瓦·亚·阿瓦涅索夫 (4月18日)	262
306. 致阿·伊·李可夫、弗·巴·米柳亭、安·马· 列扎瓦(4月18日)	263
307. 给尼·彼·哥尔布诺夫的批示和在阿·马· 尼古拉耶夫的信上作的标记(4月18日)	264
308. 致阿·马·尼古拉耶夫(4月18日以后)	265
309. 致约·维·斯大林(4月18日或19日)	265—266
310. 致叶·阿·普列奥布拉任斯基(4月19日)	266—267
311. 致安·马·列扎瓦(4月19日)	267—268
312. 致尼·亚·谢马什柯(4月19日)	268—269
313. 致瓦·亚·阿瓦涅索夫(4月19日)	269
314. 给B. H. 鲁索的电话(4月19日)	270
315. 给秘书的指示(4月19日)	270—271
316. 给秘书的指示(不早于4月19日)	271
317. 致粮食人民委员部(4月20日)	272
318. 致叶·雅罗斯拉夫斯基(不早于4月20日)	273
319. 给莫·伊·弗鲁姆金的电报(4月21日)	273—274
320. 致尼·巴·布留哈诺夫(4月21日和28日之间)	274
321. 致格·马·克尔日扎诺夫斯基(4月22日)	275
322. 致阿·巴·哈拉托夫(4月22日)	275—276
323. 致外交人民委员部和全俄肃反委员会(4月22日)	276—277
324. 致H. Л. 施佩克托罗夫、彼·拉·沃伊柯夫、阿· 季·哥尔茨曼、列·纳·克里茨曼、C. B. 格罗曼 (4月23日)	277—278